

# 12月 町民カレンダー

※(他町村のイベント等も掲載しています。)

## 広報 てらどまり



16日 大安	・リハビリテーション (センターおおこうづ: AM8:30~PM2:00) ・ふれあいいきいきサロン (池ノ尻集会所: AM10:00~PM2:00) (田尻公会堂: AM10:00~PM2:00)
17日 火 赤口	
18日 水 先勝	
19日 木 友引	・ふれあいいきいきサロン (竹森公会堂: AM10:00~PM2:00)
20日 金 先負	・ふれあいいきいきサロン (山田集会所: AM10:00~PM2:00)
21日 土 仏滅	
22日 日 大安	
23日 月 赤口	天皇誕生日
24日 火 先勝	・ふれあいいきいきサロン (竹森研修所: AM10:00~PM2:00) ・心配ごと相談所開設 (センターおおこうづ: AM9:30~12:00)
25日 水 友引	・役場窓口業務延長の日 (本庁のみ: PM7:00まで)
26日 木 先負	・ふれあいいきいきサロン (あたご会館: AM10:00~PM2:00)
27日 金 仏滅	・役場業務年末最終日
28日 土 大安	
29日 日 赤口	
30日 月 先勝	・年末窓口業務の日 (本庁・大河津支所: AM8:30~PM5:15)
31日 火 友引	

No.326 主な内容 表紙写真 合唱と吹奏楽の夕べ(町民芸能祭より)

- ・町政功労者表彰式
- ・町民芸能祭
- ・子どもの肥満現状

今年の芸能祭は、11月10日・17日の2日間にわたって開催。表紙写真は、結成9年目を迎えた「コールエコーはまなす」と「はまなすウインドアンサンブル」の合同演奏。ともに公民館の生涯学習教室から始まり現在独自に活動しています。指揮者は、公民館教室の時からお世話になっている小原惇さん(長岡市在住)。



### 寺泊町の人の動き (10月末現在)

人口	12,167人(-5人) 男5,813人 女6,354人
	・出生...6人 ・転入...21人
	・死亡...15人 ・転出...17人

世帯 3,263世帯(+6)

平成14年12月1日 寺泊町役場発行 総務課編集  
〒940-2592 (役場専用番号) ☎0258(75)3111  
新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224番地2

URL <http://www.town.teradomari.niigata.jp>

役場	0258(75)3111	水族博物館	0258(75)4936
大河津支所	0256(97)3155	夕映荘	0258(75)2368
センターおおこうづ 農村環境改善センター 大河津公民館	0256(97)2497	寺泊町観光協会	0258(75)3363
水道課	0256(98)2485	寺泊町商工会	0258(75)2474
寺泊消防署	0258(75)2476	在宅介護 支援センター	0256(97)3777
文化センター	0258(75)5155	デイサービス センター	0256(97)5000
国保診療所	0256(97)2359		

# 町政功労者表彰式

## 永年の功績をたたえ表彰

11月3日、町政功労者表彰式が来賓多数のご臨席のもと、町役場議場で行われました。この表彰式は、寺泊町表彰条例の規定により、政治・経済・文化・社会などで町政の振興に寄与された方々に対しその功績をたたえ行われるもので、今年も、特別功労表彰1名、功労表彰5名の方々が表彰されました。



### 特別功労表彰

納谷一徳氏（坂井町）

町職員として32年間精励格勤され、その後町収入役として4年間、町財政の健全化に多大な尽力をされるとともに、嘱託員として6年間、行政の円滑なる運営に協力。平成7年5月より町議会議員として8年間、産業建設常任委員会委員長等の要職を歴任され議会機能の高揚と町村自治の振興に貢献。

### 功労表彰

田村勝三郎氏（敦ケ曾根）

平成3年5月より町議会議員として12年間、産業建設常任委員会委員長等の要職を歴任され、平成11年5月より現在まで町議会議長としてその重責を担い、卓越した指導力で議会機能の高揚と町村自治の振興に貢献。

和田 忠氏（本山）

平成3年5月より町議会議員として12年間、文教民生常任委員会委員長等の要職を歴任され、議会機能の高揚と町村自治の振興に貢献。

星又一氏（竹森）

平成3年5月より町議会議員として12年間、総務常任委員会委員長等の要職を歴任され、議会機能の高揚と町村自治の振興に貢献。

高橋春江氏（竹森）

平成3年5月より現在まで12年間、決算審査特別委員会副委員長等の要職を歴任され、議会機能の高揚と町村自治の振興に貢献。



↑高橋春江さんは、表彰式当日、都合により欠席されましたので、11月5日に高橋町長から表彰状が手渡されました。

## 全日本大会入賞の寺泊カヌー部 世界に向けて漕ぎ出せ

10月19日・20日、第7回全日本阿武隈ウォーター大会（カヌージュニアカップ）が福島県東和町を会場に開催され、寺泊高校カヌー部から参加した水戸亜美さん（磯町）と島田奈摘さん（港町）が、カヤックシングル競技で決勝に進出し、カヤックペア500m競技で3位、1000mでは2位に入賞しました。

また、10月23日・26日には、石川県小松市を会場に開催されたジュニア日本代表選考会にチャレンジしましたが、準決勝でわずか1秒という僅差



↑活躍が期待される島田奈摘さんと水戸亜美さん



### 母子保健事業に貢献

## お母さんと子どもの 良き相談相手に表彰状



本間美和子さん（北曾根）

このたび、母子保健推進員として活躍されている本間美和子さん（北曾根）が、15年の永きにわたるきめ細かな育児支援を行い、町の母子保健事業に貢献された業績が認められて、11月6日、新潟市ユニゾンプラザにおいて新潟県

母子保健推進協議会より功労者として表彰されました。現在、寺泊町には16名の母子保健推進員さんが、乳幼児健診等に従事し、豊富な知識と経験を活かして乳幼児をかかえるお母さん方の良き相談相手として活動され、地域と行政のパイプ役として重要な役割を果たしています。今後、お母さんと子どもたちのためにご尽力くださるようお願いいたします。おめでとうございます。

### 国政の基礎資料に貢献

## 統計調査のエキスパートに表彰状



遠藤茂子さん（田尻）

このたび、新潟県統計協会より、各種統計調査の調査員として活躍されている遠藤茂

子さん（田尻）が、工業統計調査など国政のための基礎資料になる大事な各種調査を、豊富な知識と経験をもとに調査された功績が認められ新潟県統計大会において総裁表彰を受けられました。現在、寺泊町には6名の登録調査員の皆さんが、新潟県の統計協会に登録され地道な

### 主な統計調査

- 国勢調査 ○事業所・企業統計調査 ○サービス業基本調査 ○住宅・土地統計調査 ○就業構造基本調査 ○工業統計調査 ○商業統計調査 ○漁業センサス

調査活動を行っています。今後も、統計調査にご尽力くださるようお願いいたします。おめでとうございます。

# 第7部 合唱と吹奏楽



## はまなすウインドアンサンブル

練習日：毎週金曜日夜/  
文化センター

代表：猪俣哲夫さん（五分一）  
公民館主催の音楽教室に参加し「Shall We Brass」として活動。今年9月、寺泊町芸術文化協会に加盟し、「はまなすウインドアンサンブル」に改名して再出発。近隣町村在住者を含む、高校生・主婦など幅広い年齢・職業の団員が現在26名。今回の演奏会には、団員の力を借りて5曲を演奏。今後の演奏活動が期待されます。



代表 猪俣哲夫さん



コールエコーはまなす  
練習日：毎週火曜日夜/文化センター  
代表：小林修子さん（五分一）  
結成9年目を迎え、美しいハーモニーで聴衆を魅了する皆さん。今回は、はまなすウインドアンサンブルと千と千尋の神隠しの挿入歌を合同演奏。



—伊勢崎市民吹奏楽団  
境野智章さんを団長に今回で4回目の出演。迫力とキレのある演奏にくぎ付けてしたね。「星条旗よ永遠なれ」の他2曲を演奏。

# てらどまり 第20回 町民芸能祭

「ふるさとの芸能まつり」として昭和58年から始まった町民芸能祭（主催：寺泊町芸術文化協会・寺泊町公民館）も今年で20年目。今回は、11月10日、17日の2日間にわたり、文化センター「はまなす」を会場に開催され、30団体400名の出演者が日頃の練習の成果をステージで披露しました。



寺泊町芸術文化協会長  
平石孝義さん

昭和58年から始まった「ふるさとの芸能まつり」が、今年は第20回目の記念すべき年となりました。この20年の間には、文化センター建設を機に、芸能・美術・音楽などの新しい団体を加えて、「寺泊町郷土芸能協議会」から「寺泊町芸術文化協会」と名称を改め、寺泊町の芸術・文化を包括する団体に発展してまいりました。今年の芸能祭は、伊勢崎市民吹奏楽団他からゲスト出演いただいた「合唱と吹奏楽の夕べ」と「演劇」「芸能・民謡・舞踊の夕べ」の3部に分けて2日間にわたり開催し、第20回目にふさわしい内容を皆さんにご覧いただくことができました。これからも、町民の皆さんのあたたかいご声援をお願いいたします。

大河津小学校若竹太鼓一  
観客席前列の中央でスポットライトを浴びながらの演奏。とても緊張したと思いますが、きりっとした顔で太鼓にむかっていました。



—寺泊町ジュニアコーラス  
佐藤瑞希さん以下9名による合唱。「犬のおまわりさん」以下2曲を歌いました。

—寺泊中学校吹奏楽部  
1年生が多数入部して賑やかになった寺中吹奏楽部ですが、3年生にとっては今回の芸能祭が最後のステージ。涙を流しながら演奏していた部員もいました。



# 第3部

芸能・民謡・舞踊の夕べ



11月17日、午後5時30分。寺泊太鼓の勇壮な太鼓の音が場内に響き、芸能祭第3部「芸能・民謡・舞踊の夕べ」が開幕し、次々に登場する出演者に観客から掛け声がかかり、大きな拍手がおくられました。今年の芸能祭の最後を飾った第3部も、午後9時過ぎ、平石芸術文化協会長の一本締めで幕がおとされました。出演者は、化粧も落とさずに会場のあと片付けに走りまわり、足早に会場を後にしました。この日の夜は、無事にステージが終わりホットとした女性陣で賑わったことでしょう。

出演者の皆さん、裏方で芸能祭を支えてくれた「はまなすサポートクラブ」の皆さんお疲れ様でした。そして、開場前から駆けつけてくれた観客の皆さん、また来年もお待ちしています。

# 第2部

演劇の部

演劇サークル「演劇に寄り道する会？」  
練習日：毎週水曜日夜／文化センター  
代表：渡辺裕之さん（夏戸）

家族のあつたか〜い情愛を描いた「ひろ君の誕生日」と、一人っ子同士の結婚から親子の愛情、葛藤を描く「道程」の2本を上演。「道程」では、頑固な父親に、なかなか結婚を許してもらえない娘「未知子」。恋人と一緒に結婚を懇願するが、「家」を絶やすことはできないと突っぱねる父「秀一」。夫と娘の間で困惑する母「和代」。ケンカ別れた父の手には、娘のためにコツコツ貯めてきた通帳が……………。

身近な問題をテーマに取り上げ、舞台装置も手が込んでいて場面もスムーズ展開した舞台でした。役者の皆さんも表情豊かに観客席をしっかりと見ながら役を演じていました。



小笠原澄子さん（母） 渡辺裕之さん（父）



松井智美さん（娘） 熊谷亜希さん（親友）

加藤和幸さん（恋人）

ひろ君の誕生日より





## 小・中学校音楽交歓会 山ノ脇小学校最後のステージ



11月6日、文化センター「はまなす」を会場に、小・中学校音楽交歓会が開催され、来春、大河津小学校と統合する山ノ脇小学校の全校児童が、音楽交歓会最後のステージに立ち、ほほえましい合唱を会場いっぱい響かせました。交歓会の最後には、山ノ脇小学校の卒業生がデザインした綴帳を背にした全校児童に、会場から温かい拍手がおくられました。

山ノ脇小学校全校児童の合唱。低学年の児童は、ステージに立つ前まで客席で落ち着かないようでしたが、振り付けをいれた歌を大きな声で歌っていました。次は新しい友達と一緒に参加してください。



## 芸術・文化の祭典 寺泊町民文化祭開催

ふるさと寺泊の文化を創造する「町民文化祭」が、11月2・3日と秋雨の降る寒い中、「文化センターはまなす」・「センターおおこうづ」を会場に開催され、各分野から出展された力作が、訪れた人たちの目を楽しませていました。



### 囲碁・将棋大会結果

(敬称略)

#### 第6回寺泊近郷将棋大会

Aクラス

- ・優勝 宇佐美 太
- ・準優勝 佐藤 良一
- ・第3位 大林 哲也

Bクラス

- ・優勝 斉藤 富男
- ・準優勝 船山 雅央
- ・第3位 青木 康武

#### 第26回寺泊町民囲碁大会

- ・優勝 江原 龍郎
- ・準優勝 山田 茂雄
- ・第3位 大宮 和正

### 菊花展審査結果

(敬称略)

- ・最優秀賞 山添 謙蔵
- ・優秀賞 遠藤 洋治
- ・" 遠藤祐之輔
- ・" 北澤 武夫



体験教室では、寺泊茶華道会による茶道体験、たんぼぼの会による絵手紙作り体験が行われ、また、町食生活改善推進委員の皆さんによる「子どものための食事作り」の展示・試食会が行われました。



「ハーモニカで荒城の月など演奏した駒木根繁さん(竹森)演奏にあわせて観客席から自然に歌声が会場にひろがりました。



### 華やかなスポットライトをあびて

## 老人演芸大会 開催

10月30日、文化センター「はまなす」多目的ホールを会場に老人演芸大会が開催されました。華やかなスポットライトをあびた出演者は、ステージ衣装に身をつつみ緊張した顔で歌い踊り、会場を埋め尽くした観客から拍手がおくられていました。



時折冷たい雨が降り肌寒い11月2日、「築こうよ、地産地消のかけ橋を！」をスローガンに第15回寺泊町農業まつりが町体育館などを会場に開催されました。

会場の町体育館では、農家の皆さんが自慢の逸品を競う農産物が並ぶほか、順番待ちが大変なほど盛況なモチつき大会などが行われました。

屋外では、体を温めてくれるたきのこ汁や安心・安全おい

- 農産物品評会審査結果(敬称略)
- ・果実の部 金賞 田村 ミイ(軟骨根)
  - ・根菜類の部 金賞 高野 正治(岩方)
  - ・果菜・花卉類の部 金賞 市川 銀子(下曾根)
  - ・葉菜類の部 金賞 河合ハルイ(荒谷)
  - ・穀類の部 金賞 本間 タツ(北曾根)
- かしこコンテスト最優秀賞(敬称略)
- ・小学生の部 佐々木陽平(万善寺)
  - ・一般の部 渡邊 京子(田尻)

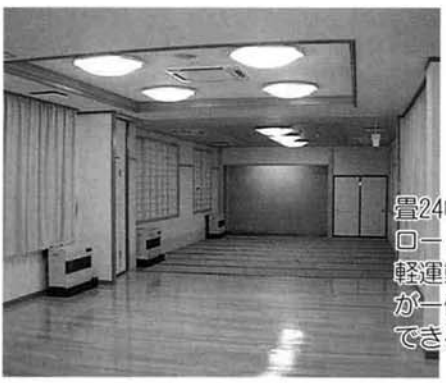
しい牛の丸焼きコーナーに長蛇の列で賑わい、秋の味覚を十分満喫し、「地産地消」にふさわしい生産者と消費者の心ふれあう1日となりました。

## 寺泊町農業まつり 秋の味覚を満喫!

# 「ふれあいプラザ」が完成

今年6月から、センターおこらうづ脇に建設工事を進めてきました。ふれあいプラザ「おこらうづ」が完成し、11月1日、いきいきデイサービスに通所者やヘルパーさんら約50名が参列するなか開所式が行なわれました。

この施設は、介護予防事業を行なうための施設として、国の介護予防拠点施設整備事



畳24帖の広間とフーリング24帖の軽運動室の2部屋が一体として使用できるように設計

業補助金の交付を受けて整備したもので、畳24帖の広間とフーリング24帖の軽運動室の2部屋が、一体として使用できるよう設計されています。今後、転倒骨折予防教室や痴呆介護教室などの各種介護予防拠点施設として活用していきます。



# 寺泊港中央埠頭「ふれあいの広場」モニュメント落成式

両泊航路が欠航になるほど天候が荒れた10月29日、新潟県と寺泊町が共同で進めてきた佐渡汽船㈱フェリーターミナル前の、ふれあいの広場の整備が完了し、「汐風のメロデー」でらどまり」と命名されたモニュメントの落成式が行われました。



「モニュメントの命名者 宮川紀恵子さん(大町)は、「子どもたちに巻貝を耳にあてて海の音を聞かせたことを思い出しながら考えました。波の華のような形でとても美しいですね。」と話していました。



# 新潟日報紙俳壇選者の中原道夫氏を迎え

# 晩秋の寺泊を詠う

秋雨が降る11月15日・16日、町の俳句グループ「小波会」と町観光協会が主催する「日報文芸選者に学ぼうin寺泊」が開催され、県内外からの参加者が17文字の短い歌に想いを詠い、一味違う晩秋の寺泊を、堪能しました。

- 入賞者** (敬称略)
- 小・中学生の部
    - ・寺泊町長賞 佐藤 彩(大河津小)
    - ・新潟日報賞 加藤裕久(寺泊中)
    - ・選者中原道夫賞 松井りさ(野積小)
  - 一般の部
    - ・寺泊町長賞 武田菜美(山形県)
    - ・新潟日報賞 小林一雄(巻町)
    - ・選者中原道夫賞 丹後研一(新潟市)

「はまなす」を会場に講演会が開催されました。



「聚感園」周辺を吟行

# 寺中文化祭

11月2日、寺泊中学校文化祭が開催され、生徒たちの力作や生徒会催し物、合唱コンクールなどが行われました。



# 山ノ脇小学校開校記念碑除幕 在校生全員の手形を刻む

来春、明治41年創立からの長い歴史に幕を閉じる山ノ脇小学校(在校生35名)。山ノ脇小学校閉校事業実行委員会(委員長矢引二一氏)は、10月27日の小学校文化祭に併せて、校舎入り口に設置した記念碑の除幕式を行いました。



記念碑の裏面には在校生全員の手形が刻んであります！



↑記念碑の表には「はまなす」緞帳の原画

# つらく苦しかった疎開時代 お世話になった方々と再会

太平洋戦争中の昭和19年から、東京都葛飾区の梅田小学校の児童約600名が寺泊町に疎開し、町内の旅館に寝泊りしながら寺泊小学校と大河津小学校に通っていました。

食糧難でとても苦しい時代を過ごし、寺泊小学校に通った当時の疎開児童の皆さん27名が、11月2日、お世話になった寺泊の方を招いて、疎開時代宿舎となった田甚旅館で思い出話を語り合いました。寺泊町の訪問は今回で4度目になり、疎開児童の皆さんも70歳前後になりました。



↑お世話になった田甚旅館で思い出話を語る

# 疎開時代の様子

(寺泊小学校100周年記念誌：疎開者からの寄稿文より抜粋)

(前文略) 男子は藤田屋旅館と田甚、少し離れた松田屋に分散し、女子は美濃屋旅館にお世話になりました。宿に着いたのはじめの頃は、旅行気分もあってかとても賑やかでした。ところが、いざ寝る頃になって、3年生の女の子が「お母さん お母さん」と泣き始めたのです。と、それに合わせるように、あちこちから、しくしく めそめそわあわあと、涙の大合唱です。(中略)

当時の日課は、朝6時起床、洗顔をすませてすぐ浜に出て朝の朝礼です。この時は分散した男子と合同です。朝の海に向かって元気な声で誓いの言葉を唱え、東京の空に向き直って、「お父さん、お母さん、おはようございます。」と声をかぎりに叫びました。(中略)

昭和20年のお正月を迎えた時は、私達は町の人々の好意で、一般家庭に分宿させていただき、家庭的な雰囲気を十分に味わわせてもらいました。雪国での初めてのお正月。そして寮ではお目にかかれぬご馳走をたくさん食べて満足し、心を込めたおもてなしで、楽しく過ごしましたことをよく覚えております。

# 吉田町が協議会から脱会



吉田町産業会館大ホール

11月12日、吉田町産業会館大ホールを会場に第6回目の協議会が開催され、吉田町の協議会からの脱会が協議され承認されました。

平成17年3月末までを合併の目標期限にし、福祉、税金、医療、教育、財政、水道、産業など各種制度の比較や、将来への方向性を協議会構成5町村で協議してきて、今後、住民の皆さんから参加いただき、将来のまちづくりを考える検討委員会の設置や、法定協議会を視野においた今後のスケジュールについて協議していくことを確認した矢先の10月28日、吉田町が西蒲南部・寺泊町村合併検討協議会から脱会することを表明されたので、急遽、協議議題を変更して今回の協議会が開催されました。

会議の冒頭、協議会会長である金子吉田町長から、「吉田

町の協議会脱会」と「会長職の辞職」について、次のように述べたあと議長席から退きました。

「このたび吉田町は、諸般の事情により、本協議会から脱会させていただきますとともに、私も会長を辞任させていただきますことになり、去る11月1日、副会長であります齋藤廣吉様へ、脱会申出書と辞任願を提出させていただきました。委員の皆様には、会長として至らぬ点が多々ありましたこと、この場をお借りしてお詫び申し上げますとともに、多大なるご心痛をおかけいたしましたことを、心からお詫び

を申し上げ、簡単ではございますが、ご挨拶と報告にかえさせていただきます。」

金子会長の辞任表明を受けて、協議会規約の規定により副会長の分水町齋藤廣吉議長が議長を進行し、吉田町の脱会及び会長職の辞任が承認され、併せて吉田町選出委員は解職になりました。

協議会（構成町村：寺泊町・分水町・弥彦村・岩室村）では、会長の辞任及び吉田町脱会に伴う、協議会規約の改正や役員の変更など今後の取り組みについて、次回以降の協議会で協議していくことになりました。

## 平成14年度上半期(4月～9月) 水道事業 業務状況の公表

このお知らせは、地方公営企業法に基づいて公表するものです。

### 経理の状況(9月末)

- (1) 損益計算書(税抜き)
- 収益：198,278千円
  - ・当初予算との比較 51・1%
  - ・前年度決算との比較 51・7%
  - 費用：179,427千円
  - ・当初予算との比較 45・3%
  - ・前年度決算との比較 45・2%
  - 純利益：18,851千円

**損益計算書とは...**

一 営業期間における企業の経営成績を明らかにするために、その期間中に得た収益とこれに対応する費用を記載したものです。

### 事業の状況(9月末)

- (1) 給水人口12,341人  
(前年同期との比較：マイナス0・5%)
- (2) 給水件数3,951件  
(前年同期との比較：マイナス0・3%)
- (3) 配(給)水量  
1,144,300㎡  
(前年同期との比較：マイナス6・5%)

### 貸借対照表(税抜き)

- 資産：3,420,461千円  
(うち固定資産3,281,314千円)
- 負債：14,621千円  
(うち預り金5,072千円)
- 資本：3,405,840千円  
(うち企業債2,190,902千円)

### 貸借対照表とは...

企業の財政状況を明らかにするために、一定の時点に保有する全ての資産、負債及び資本を記載したものです。

### 寒い冬の到来です

## 水道管の防寒準備をしまじよう

さあ師走、寒い冬のシーズンです。給水管や蛇口の凍結防止の準備は万全でしょうか。気温がマイナス4℃以下になると、防寒の不備な水道管では凍って水がでなくなったり、破裂する凍結事故が起こります。

早めに防寒準備をしておきましょう。

□水道管の凍結防止  
専用の保温工事と合わせ、

- 温度感知機能付保温装置の併用も有効です。
- 凍結事故が発生したら？  
メーター器手前の止水栓で漏水を止め、町指定水道工事業者に修理を依頼してください。
- メーター器付近の除雪を！  
降雪時には、メーター器や止水栓付近の除雪を心がけましょう。

### 下桐集落訓練実施

## 小型動力ポンプ付積載車を配備



11月10日、秋の火災予防運動の一環として、放水訓練や消火器使用訓練などの消防訓練を下桐集落で行い、防火意識を高めました。

訓練終了後、消防車・積載車で全町にわたり火災予防を呼びかけました。これから寒さが厳しくなります。暖房器具の取り扱いには注意しましょう。

また、志戸橋、法崎、五分一、万善寺の4ヶ所に小型動力ポンプ付軽積載車を配備して消防団の機動力を強化しました。

### 水道給水装置工事事業者の指定・廃止のお知らせ

11月1日までに、給水条例による町の指定を受けた事業者及び廃止届出のあった事業者をお知らせします。指定業者以外による工事については給水停止の場合もありますのでご注意ください。

○指定を受けた事業者  
・榑橋本電気商会(吉田町) ☎0256(92)5427  
・高津配管(吉田町) ☎0256(93)3525

○廃止届出のあった事業者  
・(尙)阿部配管(新潟市)

### 合併について皆さんのご意見をお待ちしています

- 寺泊町役場総務課町村合併対策係  
TEL 0258(75)3111 FAX 0258(75)2238
  - 西蒲南部・寺泊町村合併検討協議会事務局  
TEL 0256(91)2011 FAX 0256(94)2868
- E-mail: info-g@ash.ne.jp

### 協議会事務局仮事務所が 弥彦村へ

吉田町産業会館にありました協議会事務局の事務所が、仮事務所として弥彦村役場に隣接する弥彦村農村環境改善センター内(2F)に移転しました。電話番号・FAX番号も変わりましたので、お知らせします。

# 寺泊の幼児が県下一の肥満 全世代でも県平均を上回る

平成13年度に行われた、新潟県幼児の肥満・やせ出現状況調査（新潟県市町村栄養士協議会調査）の結果、寺泊町の子どもたち（3〜5歳）の約12%が肥満と判定され、県内で最も多いことが判明しました。また、平成13年度の基本健診の結果でも、大人の肥満が21%と県内で4番目に高く、寺泊町は肥満の人が多い町といえます。

肥満は、高血圧・糖尿病・高脂血症などの生活習慣病の大きな原因になるといわれており、これらは、日頃の生活習慣の積み重ねでおこります。

今回の調査結果を、皆さんと一緒に考えて正しい生活習慣を身に付けましょう。



最初に、寺泊町が県内で一番多かった「幼児の肥満・やせ出現状況調査」の結果を見てください。肥満度15%以上の太り過ぎの幼児は12・1%で、参加市町村平均の2倍です。また、肥満度30%以上の太り過ぎの幼児は4・4%で、4倍です。この結果から、寺泊町では肥満が多く、なかでも高度肥満の幼児が多いことがわかりました。

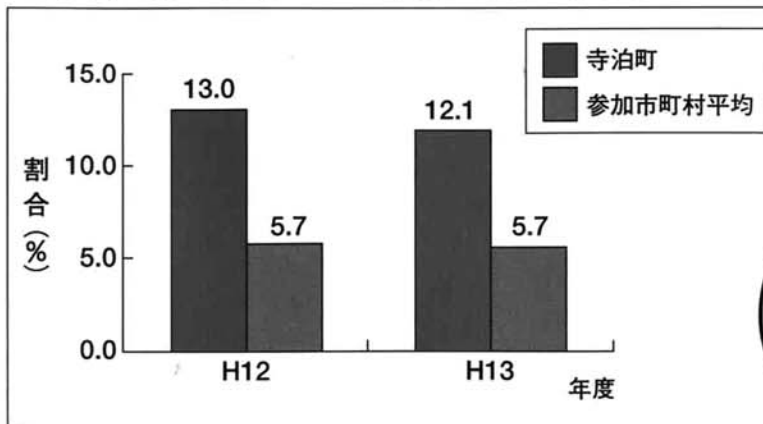
**3歳児が5歳児**

## 新潟県幼児の肥満・やせ出現状況調査の概要（平成13年度）

この調査は、県内99市町村の保育所や幼稚園に在籍する3歳から5歳までの子どもたち42,677名を対象に行われ、寺泊町からは315名のデータを提出しました。調査には、厚生省提示の幼児の肥満とやせの判定曲線（母子手帳掲載）策定の主メンバーである旭川医科大学伊藤医師からの助言と肥満度算出用ソフトを使用して算出。

年令別・肥満度別	3歳児		4歳児		5歳児		平均
	男	女	男	女	男	女	
肥満度+15%以上	寺泊町 9.3%	8.9%	10.6%	7.6%	18.3%	16.7%	12.1%
	参加市町村平均 3.7%	4.9%	4.3%	5.2%	7.9%	8.1%	5.7%
肥満度+30%以上	寺泊町 2.3%	2.2%	6.4%	1.5%	8.3%	5.6%	4.4%
	参加市町村平均 0.4%	0.5%	0.9%	0.8%	2.3%	1.9%	1.1%

□新潟県幼児の肥満・やせ出現状況調査（肥満度15%以上）



## なぜこんなに肥満が多いの？ 原因を考えると...

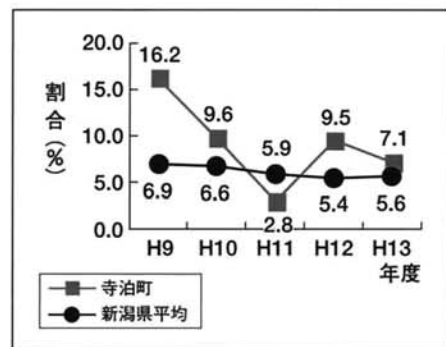
肥満の原因を考えると、一般的には運動不足、間食（おやつ）の取りすぎやジュースなどの飲みすぎによる、摂取カロリーのオーバーが考えられます。

乳幼児健診でも、水やお茶代わりにスポーツ飲料やジュースを過剰に飲んでいるお子さんが多い傾向にあります。また、スナック菓子や甘い物を多くとりすぎているように見受けられます。



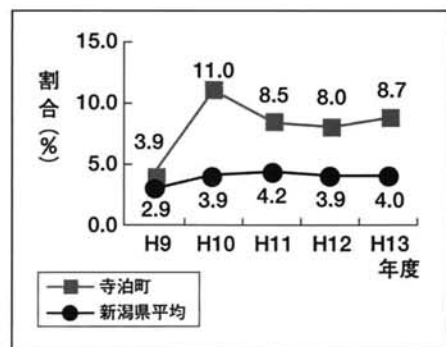
## こんなに多いの？寺泊の肥満 全世代で県平均を上回っているね

□乳児健診の結果では(カウプ指数20以上)



**カウプ指数**  
カウプ指数 =  $\frac{\text{体重}(\text{g})}{\text{身長}(\text{cm})^2} \times 10$   
乳幼児期の栄養状態を評価し、また肥満、やせの判定などにも用いられ、身長と体重のバランスをみるものです。20以上が肥満。

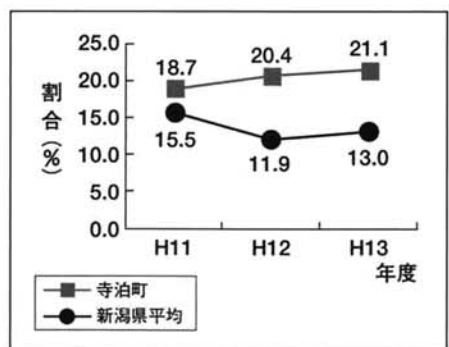
□1歳6ヶ月健診の結果では(肥満度15%以上)



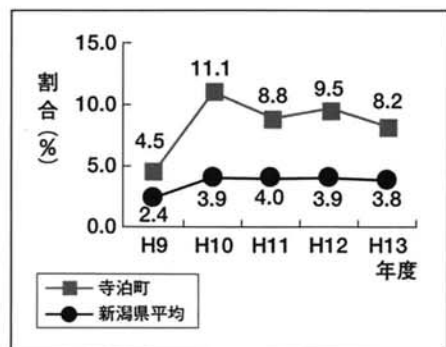
### 年代別の肥満状況

寺泊町の肥満傾向者の割合を、新潟県平均と比べたグラフです。寺泊町のどの年代を見ても肥満の人の割合が高いということがわかります。このことから、寺泊町の肥満問題は、0歳〜大人までの健康問題といえます。

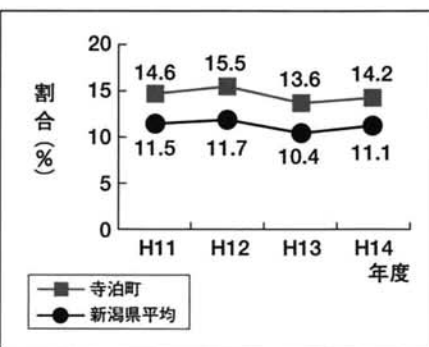
□大人の基本健診では(肥満度20%以上)



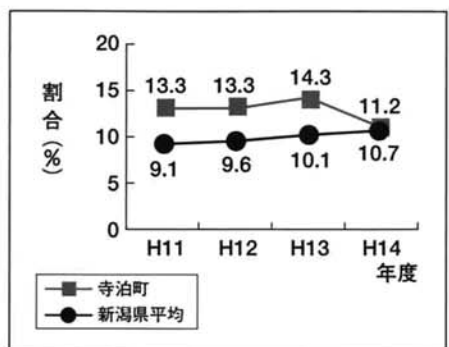
□3歳児健診の結果では(肥満度15%以上)



□小学校の児童では(肥満度20%以上)



□中学校の生徒では(肥満度20%以上)





# あそびの 広場



## 運動

「いっぱい遊ぼう！」

最近、外で遊ぶ子どもを見かけることが少なくなりまして。日常生活の中で体を動かす習慣を身に付けましょう。特別な運動をするのも一つの方法ですが、それができない場合は「今よりもよく動く生

活」を心がけ、体を使うようにしましょう。これから冬に向かい、なかなか外で遊べない!と思っていませんか? 寺泊町では、0歳~保育所入所前の親子を対象に、遊びの広場を開催しています。また、保育所でも開放日を設定していますので、ぜひ活用してください。みんなで元気いっぱい遊びましょう!

## 肥満にならないために どうすればいいの?

### おやつ＝お菓子 ではありません

子どもは伸び盛りで多くの栄養が必要ですが、胃が小さく三度の食事では必要な栄養素をとりきれないので、足りない分を補うためにおやつを与えます。甘い菓子、スナック菓子、ジュース等に偏ることなく、栄養のバランスを考えたものにししましょう。

「その子に合った必要量を  
知っていますか?」

子どものおやつ量の目安は、一日に必要な摂取カロリーの



10~15%。約160キロカロリーと言われています。約ご飯茶碗1杯分です。袋ごとお菓子を与えたり、ペットボトルのジュースを好きなように飲ませていたのでは、エネルギーのとりすぎです。おやつばかり食べて、ご飯を食べてくれないという声をよく聞きますが、おやつが多すぎたり、食事との間隔が短すぎるなどということはありませんか? 三度の食事に支障のない量と時間を大人が考えてあげましょう。

## 食事

### 子どもたちは 好きなものばかり 食べていませんか?

食事は子どもの発育、発達に大きく関与し、健康を支えるものとして非常に重要な位置を占めています。



現在、食べ物が豊富になり、子どもたちは好きな物を好きにだけ食べられる状況にあります。たくさん食べて大きくなってほしいと親は願うものですが、偏った食生活になっていませんか? また、朝食抜きの子どもの急増していると言われております。バランスを考え、好きなものだけに偏らず、三度の食事をしっかりとる食生活を送ることが大切です。

### 家族全員で話し合い まじょうし……

皆さんは、この特集をとおしてどのように感じましたか?

生活習慣の変化に伴い、子どもの肥満という生活習慣病の予備軍が多く見られるようになり、さまざまな健康問題が生じてきています。将来の健康な身体づくりのために、乳幼児期から健全な生活習慣を身につけて、将来を担う子どもたちの健康を守りましょう。今回の肥満についての特集は、子どもに重点をおきましたが、寺泊町は大人の肥満でも県内4位と高い現状です。また、基本健診の結果を見ても、コレステロールの高い人や糖代謝異常の人が多かったりと大人の生活習慣病の予備軍も増加しています。この機会に家族で生活習慣を振り返り、肥満も含め家族みんなの健康について話し合いました。

### 寺泊町では……



子どもたちの健康を考えるために、「子どもの健康づくり推進会議」を設置し、保育士、養護教諭、栄養士、保健師、母子保健推進員、食生活改善推進委員など子どもたちに関わる関係者が集まり、健康づくりの取り組み方針を話し合っています。子どもの健康づくり推進会議では、今回の調査で、寺泊町の子どもが県下一の肥満であるという現状を深刻に受けとめて、今後、肥満を中心に取り組むことになりました。

相談待ってま〜す!

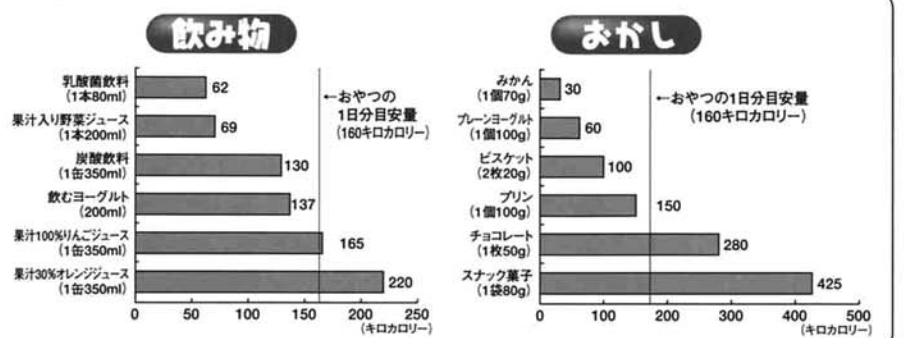


## 気軽に相談してください

役場町民課では、保健師が健康に関するお手伝いをしています。また、保育所、学校でも相談にのっています。お子さんの健康のことで、気になることや悩みがありましたら、気軽に相談してください。

### 子どもたちが好きな 「おかし」や「飲み物」の カロリー数値

※おやつ1日分の目安量は160カロリーです。食べ過ぎ 飲み過ぎに注意しましょう。



# 開室時間・変更のお知らせ

冬期間、図書室の開室時間が変わります。

期間 12月1日～2月28日まで

開室時間 [平日] 午後1時～午後7時

[土・日・祝日] 午前9時～午後5時

## 公民館図書室便り



### 新着図書のご案内

- センターおこづつ内図書室  
もしかして愛だった (阿川佐和子)  
竜とわれらの時代 (川端裕人)  
写本室の迷宮 (後藤均)  
小さな者へ (重松清)  
いめえる (田辺聖子)  
美しい日本の暮らし (近藤富枝)  
悪の華 (藤沢周)  
二月 (藤沢周)  
異形の將軍 (津本陽)
- 文化センターはまなす内図書室  
黒焦げ美人 (岩井志麻子)  
鬼女の花摘み (平岩弓枝)  
本格小説 (水村美苗)  
あしたのロケット (藤名秀明)  
中央構造帯 (藤沢周)  
エノミカル・パレス (内田康夫)  
海霧 (原田光代)  
ぶっかけ飯の午後 (椎名誠)  
闇の処刑人 (折原誠一)  
倒錯のオブジェ (加納朋子)  
虹の家のアリス (車谷長吉)  
鷹世拾人 (桐野夏生)  
夜の寝覚め (小池真理子)  
静かな黄泉の国 (藤田節子)  
月夜見の鳥 (青来有)  
聖家族のランチ (林 真理子)  
60歳のラブレター (NHK出版)  
老いてこそ人生 (石原慎太郎)  
アジアンタムブルー (大崎義生)  
海に消えた神々 (今野敏)  
グレイヴティッカー (高野和明)  
天国の翼 (堂場瞬一)  
ファースト・ブライオリティ (山本文緒)  
いつもなら泣かないのに (吉本由美)

### 休館日のお知らせ

12月2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)  
12月29日(日)～1月3日(金)

## 教育相談室便り

# 今月のテーマ 中1ギャップ

小学校から中学校へ入学後に、いじめや不登校が急増する中一ギャップ現象。本県の場合、「いじめ」は小六と中一では平成12年度で5.5倍、13年度2.9倍。「不登校」は12年度は2.4倍、13年度2.5倍にもなっています。

### なぜなのか

原因は人間関係のトラブルとか、小学校の学級担任制から教科担任制へのとまどい、小学校での圧倒的な女性教師の学級担任から男性教師への切り替えなど、いろいろと言われているが特定は難しいです。考えてみると、中学校では入学式当日から大人扱いされ、号令から話し口調までが荒っぽく一挙に男社会の中に放り込まれたようで、気

### 弱な子どもたちにはとてもきつい環境と映ってしまう。

●解決するために  
九月の県議会では、学校が安心できる場となるよう、この「中一ギャップ」の解消を求める意見が出ました。県教委は小中学校間の一層の連携強化を図り、原因の究明を進め、解消に努めると答えています。原因の特定は難しいと思いますが、小学校の母性的環境から部活など男性型社会への急激な変化。子どもたちにもろく、保護されて当然という気持ちがあるのでは？  
ですから、小学校高学年からは徐々に大人扱いをし、担任も男子教員を充てて気持ちの上で中学校へ行く準備をさせる必要があります。中学校では、まず言葉づかいや言い方などに十分配慮しなければなりません。これまでの中学校は子どもを扱うプロの教師集団として、この辺がとてます。思春期の生徒へ先生方はもつと気配りをお願いします。

## 第1回 3町村親善ニュースポーツ大会結果

- フロッカーの部  
・優勝 ごかあざA(出雲崎町)  
・準優勝 駅前元若会(和島村)  
・第3位 駅前いきいきチーム(和島村)
- ペタンクの部  
・優勝 チームジダン(寺泊町)  
・準優勝 駅前いきいきチーム(和島村)  
・第3位 土地改良区(寺泊町)
- 総合の部(2種目総合)  
・優勝 駅前いきいきチーム(和島村)  
・準優勝 チームジダン(寺泊町)  
・第3位 ごかあざA(出雲崎町)



## 本山分館ペタンク&ソフトバレーボール大会結果

- ペタンクの部  
・優勝 箕輪・京ヶ入チーム  
・準優勝 本山・弁才天チーム
- ソフトバレーの部  
・優勝 本山・弁才天チーム  
・準優勝 引岡・戸崎 チーム



## 偏害者スポーツの祭典「よさこいピック高知」

# 小川勝洋さんが金メダルを獲得

11月9日から11日までの3日間、高知県を会場に第2回全国障害者スポーツ大会が開催され、新潟県代表としてコロニーにいがた白岩の里から出場した小川勝洋さんが、卓球競技で見事優勝しました。

小川さんは、試合でなかなか結果が出なかった1年前から、町の卓球クラブの皆さんと一緒に練習を積んでいました。試合になると緊張してか、サーブが半分も入らなかった小川さんでしたが、週1回の練習を続けていくうちに上達して試合経験を積ませるために両泊大会にも出場しました。大会直前には、職員の皆さんによる猛特訓を積み万全の体制で高知県へ乗り込み、結果は見事優勝！

大会終了後の13日、1年間練習に付き合い、送り迎えをしてくれたクラブの皆さんのもとへ報告。金メダルを持って駆けつけた小川さんを見てビックリ。まさか金メダルとは……。クラブの皆さんは、小川さんを囲んで我がことのように喜び、金色に輝くメダルを首に下げたそうです。小川さんは、10月に行われたシーサイドマラソンでも優勝したスポーツマン。これからも練習を積んで連覇を目指して頑張ってください。おめでとうございます。

## 第10回伊勢崎市・寺泊町親善バレーボール大会

# 友好の輪が広がる

この秋一番の強い寒気が流れ込み、冷たい風雨が吹き荒れた10月27日、友好親善都市伊勢崎市との女性バレーボール大会が、寺泊中学校体育館を会場に行われました。今年で10回目を数える大会には、寺泊町から寺泊MGMとOKOZUの2チームが強豪伊勢崎市チームと対戦し熱



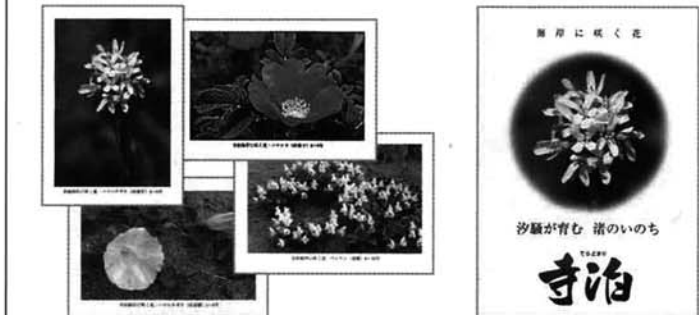
戦が繰り広げられました。大会終了後、文化センターに会場を移して交流会が行われ友好の輪を広げました。



## 第18回 大河津地区

# 秋季親善ソフトバレーボール大会結果

- 開催日 11月10日  
○会場 大河津小学校体育館
- ・優勝 竹森チーム
  - ・2位 さくらチーム
  - ・3位 敦ヶ曾根Aチーム



## 観光絵葉書 (寺泊海岸に咲く花) 完成

寺泊町観光協会では、寺泊海岸に自生する植物の絵葉書が完成。絵葉書は、浜茄子・浜屋顔・海蘭などの海浜植物の美しい写真が刷りこまれています。10枚セットで300円。  
□問い合わせ 寺泊町観光協会  
☎0258(75)3363



韓国修学旅行

2年生の韓国修学旅行が、10月29日から11月1日までの3泊4日の日程で行われました。...

主な見学場所

- 統一展望台 北朝鮮まで約3km。北朝鮮の農村地帯が鮮明に眺望できて、分断の現実を実感。
利川 青磁や白磁の産地。有名な作家の窯元で創作の実演を見学。湯飲み茶碗の絵付けを体験。
韓国民族村 韓国の民族文化資料を野外博物館として紹介する施設。
南山ソウルタワー 南山の標高が243m、展望の高さが378.7m、最高高度が479.7m。
ロッテワールド 室内では世界一のテーマパーク。
戦争平和記念館 古代から現代までの戦争と軍事に関する資料を、遺物や模型、映像資料などを通して、戦争と歴史の教訓を後世まで伝承する護国の殿堂。
南大門市場 東京のアメ横の韓国版。キムチから海苔、繊維・皮革衣類、民芸品、漢方薬などさまざまな商品が並び、生徒はたくさんの土産を買いました。

になっていくことや、見学先でたびたび見かけた若い兵士から徴兵制度の実態など、メディアを通して知り得る情報よりも厳しい現実を目の当たりにしました。...



↑韓国民族村



戦争平和記念館↑



湯飲み茶碗の絵付け



↑おいしかったビビンバ

マラソン大会

10月4日(金)、スポーツに親しみ健康でたくましい体力の向上を図ることを目的に行なわれました。この日のために、生徒は二学期に入ってから体育の授業で走り込み、練習を積んできました。...



インフォメーション

お知らせ

善意に感謝

寺泊町社会福祉協議会

社会福祉に役立ててくださいます。次の方々よりご寄付をお寄せいただきました。

- 出雲崎ライオンズクラブ 四八、〇〇〇円
与板ライオンズクラブ 二六、〇〇〇円
寺泊ライオンズクラブ 四六、〇〇〇円
本山 和田 清實 様 一〇〇、〇〇〇円
上荒町 清原 敏 様 一〇〇、〇〇〇円
本山 和田三二郎 様 一〇〇、〇〇〇円
市坂 古川原信孝 様 七〇、〇〇〇円

奨学金制度のご案内

教育委員会 学校教育係

寺泊町では、人材育成を目的に奨学金の貸付制度を実施しています。貸付対象は高等学校又はこれに準ずる学校(盲・聾・養護学校の高等部)、大学又は短大です。



- ▽貸与資格 ①寺泊町に住所のある者又は出身者②学業に優れ、心身ともに健全な者で、かつ経済的な理由のある者
▽貸与人数 若干名
▽奨学金の額 ①高等学校又はこれに準ずる学校：月額1万円
②大学又は短大：月額3万円
▽利子.....無利子
▽返還方法 貸与期間終了後から6ヶ月を経過した日後10年以内
▽受付期間 平成14年12月1日から平成15年3月31日まで

大学育英資金制度のご案内

新潟県勤労者福祉厚生財団

大学育英資金貸与制度を開始します。対象者は次の全ての事項に該当する方。①4年制大学に進学又は在学する者。②交通事故や病気で親を無くした者。③家計の都合で進学後の学資の支弁が困難であると認められた者。
▽受付期間 平成14年11月1日〜平成15年1月31日まで。
▽問い合わせ 新潟県勤労者福祉厚生財団 025(228)3411

町税は納期内に納めましょう

平成14年12月納期一覧表

Table with 3 columns: 種別 (Fixed Asset Tax, National Health Insurance Tax, Nursing Insurance Fee), 期別 (3rd, 9th, 9th), 納期 (December 16-25).

※口座振替日は12月19日ですので、振替日前日までに口座の残額をご確認ください。(役場税務課)

年末年始の役場業務のお知らせ

■役場・大河津支所・教育委員会・浄水場

12月28日から1月5日までお休みです。ただし、役場と大河津支所の窓口業務は12月30日の午前8時30分〜午後5時15分まで行います。

※ 火葬業務は無休で行っていますので役場の宿日直に連絡ください。

※ 漏水等の問い合わせは浄水場の宿日直に連絡ください。

■12月29日から1月3日まで休む施設

- ・センターおおこうづ(支所を除く)
・文化センター及び図書室
・大河津公民館及び図書室
・町体育館・青少年研修センター・夕映荘
・デイサービスセンター

※ 保育所は1月4日から始まります。

※ 水族博物館の休館日は12月31日、1月1日。

■ごみ・し尿処理関係

○ごみ収集は1月1日から1月3日までお休み。(清掃センターへの個人搬入は、12月31日(火)まで平常受付。ただし、12月28日(土)は午後4時30分まで受付)

※ 1月4日(土)は、収集日を変更して燃えるごみを収集します。

※ 1月6日(月)以降は、平常どおりの収集をします。

○し尿のくみ取りは、1月1日から1月3日までお休みとなりますので、年末のくみ取りは、早めに寺泊清掃社(0258-75-2034)へ申し込みください。

## 県立自然科学館

### ロストラタリウム新番組(12月7日～)

#### 「スーパーマシン発進！奇跡の星・地球」

地球のすぐ隣の惑星「金星」は、双子の星といわれるほど地球に似ているにもかかわらず、生命が存在できない不毛の地といわれています。今回の番組では、アニメによる物語の中で、小学生の3人組と博士が、「スーパーマシン」に乗って太古の地球と金星に向かい生命の誕生の謎に迫ります。※12月23日は、10時のみ投影します。

### ロストラタリウムクリスマスコンサート

(12月23日)

美しい天体写真と音楽の生演奏が楽しめます。

①13:30～14:15 ②15:00～15:45

※入館料の他に大人200円、小中学生100円のチケットの購入が必要で、各回先着210名(チケット当日販売)。幼児は無料チケットが必要。ただし、3歳以下の乳幼児はご遠慮ください。

#### ▽各種教室

期間	教室名	期間	教室名
12/1	紙をつくろう(工作教室)・音楽と科学のふれあい広場	12/22	ビックリドッキリ電気実験
12/8	糸を伝うキツツキ(工作教室)	12/23	プラネタリウムクリスマスコンサート
12/15	からくりの世界・野鳥観察会・アロマキャンドル(工作教室)		

#### ▽新料金表(平成14年11月1日より)

区分	個人		団体	
	大人	小・中学生	大人	小・中学生
入館料	550円	100円	450円	100円
入館料+プラネタリウム観覧料	750円	200円	650円	200円
定期入館券(6ヶ月有効)	2,200円	400円	-	-

幼児、障害者手帳をお持ちの方は無料です。プラネタリウムを観覧される場合は入館料が必要です。定期入館券でプラネタリウムは観覧できませんので、別に大人200円、小・中学生100円の観覧料が必要です。

▽12月の休館日 2日/9日/16日/17日/24日/28～1月4日

#### ▽問い合わせ

☎950-0948 新潟市女池南3丁目1番1号 ☎025(283)3331

ホームページアドレス

<http://www.lalanet.gr.jp/nsm/index.html>

新潟県立自然科学館

(銀行営業日)に下記にお振込みください。万が一入金ならびに連絡が無い場合、延滞金が増算され貴方の自宅、勤務先、学校等に担当回収員が伺いその場で未納代金清算となります。尚、3日以上経過した場合、勝手ながら悪質な債務者となし法的手段を含め、債権譲渡ならびに近辺への追跡調査を取らせていただきます。その際に要する経費は全て請求しますのであらかじめ承知の上、大至急未納代金をお振込みください。



寺泊町では来年度の観光ポスターデザインを募集します。この募集は、どなたでも応募できます。詳しくは役場・大河津支所又は文化センターの窓口にあります募集チラシをご覧ください。

▽締切 来年2月28日必着  
▽賞 賞金10万円と賞状を贈呈

▽発表 来年3月下旬予定

▽採用予定年月日 平成15年4月1日  
▽お問い合わせ 寺泊老人ホーム ☎0258(75)2038

### 平成15年度寺泊町観光ポスターデザイン募集!

役場産業観光課

### 長岡栃尾三古立寺泊老人ホーム組合職員採用試験

▽職種・採用人員 寮父(母)1名

▽受験資格 昭和37年4月2日から昭和58年4月1日まで生まれ、介護福祉士の資格を有する者又は取得見込みの者

▽試験方法 筆記試験(一般教養・作文)、面接試験

▽受験手続き 受験申し込み書により平成14年12月13日までに申し込んでください。

▽受験日及び場所 平成15年1月14日 午後1時30分 寺泊老人ホーム

▽採用予定年月日 平成15年4月1日

▽お問い合わせ 寺泊老人ホーム ☎0258(75)2038

### 住宅ローン返済の相談

勤務先の倒産、営業不振などで、公庫の住宅ローンの返済のお困りの方は、ご相談ください。返済期間の10年延長などにより返済額を軽減できる場合があります。

収入が大幅に減っている場合は、返済期間延長に併せて金利を下げ、最長3年間利息のみの支払いとすることができ、この他に住宅取得時の諸費用や返済についての「資金計画診断サービス」も行っておりますのでご利用ください。

▽お問い合わせ 住宅金融公庫 北関東支店住情報相談課 ☎027(232)6656

### サラリーマン金融な ど多重債務の相談

新潟県司法書士会

新潟県司法書士会では、クレジット・サラリーマン金融・ヤミ金融などで困っている方の相談を行っています。自己破産や法定外金利に対する相談など、近くの司法書士でも受けつけています。

□多重債務ホットライン

・月曜日から金曜日の午前11時から午後4時

・火曜日の午後5時から午後7時

・水曜日の午後1時から午後4時

☎025(225)9333 ☎025(228)1589

### 消費者トラブル情報

利用した覚えのない有料電話情報サービスの代金の督促状が未成年宛に届いたという相談が最近多数寄せられています。

「もし届いたら…」

- ①こちらからは絶対に電話しない。
- ②督促状が届いても利用していない場合は無視。
- ③届いた書類は捨てないで保管。
- ④強引な請求があったら消費生活センター又は警察へ連絡。

▽問い合わせ 新潟県消費生活センター

☎025(285)4196

#### 「督促状の内容」

未納代金19,830円(金額は若干異なっています)

貴方は今年初旬にご自分で登録されたサイトの無料期間を超えてもなおサイトをご利用になられましたので利用料が発生しております。本状到着後3日以内